

C.P.A. 327 17 ISS 13 1988

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA

PROGRAMA DE APOYO PARA LA ELABORACION DE INSTRUMENTOS DE COOPERACION TECNICA

CONF.
IICA
2.432
1988

10 de mayo, 1988
San José, Costa Rica



CH Costa Rica 327.17 I 5978p 1988.

409

L
1851A

1851A
1851B
1851C
1851D

**DIRECCION DE PROGRAMACION Y EVALUACION
DIPROE**

**PROGRAMA DE APOYO PARA LA
ELABORACION DE INSTRUMENTOS DE COOPERACION TECNICA**

**10 de mayo de 1988
San José - Costa Rica**

COLECCION ESPECIAL
NO SACAR DE LA BIBLIOTECA
IICA - CIDA

CONTENIDO

	<u>Página</u>
I. El seminario-taller sobre elaboración de instrumentos de cooperación técnica	1
1. Introducción	1
2. Objetivos	2
3. Actividades	2
4. Temario	2
5. Modalidad de desarrollo del evento	3
6. Organización y coordinación	3
7. Participantes	4
8. Programa tentativo	7
9. Evaluación	8
10. Presupuesto	8
II. Las actividades de apoyo para la elaboración de instrumentos de cooperación técnica	10
1. Propósito	10
2. El trabajo a realizar	10
3. Estrategia	10
4. Cronograma	12
5. Presupuesto	12
 ANEXOS	
Anexo 1: Listado de proyectos que aparecen en el Programa Operativo 1988 como pendientes de aprobar y que no tienen técnico asignado	
Anexo 2: Listado de proyectos que aparecen en el Programa Operativo 1988 como pendientes de aprobar y que tienen técnico asignado	
Anexo 3: Listado de proyectos aprobados que terminan en 1988	

I. EL SEMINARIO-TALLER SOBRE ELABORACION DE INSTRUMENTOS DE COOPERACION TECNICA

1. Introducción

El IICA ha venido desarrollando esfuerzos para fortalecer la calidad de los servicios de cooperación técnica que brinda a los países miembros. Una de las acciones para lograr ese propósito está referida al mejoramiento en la elaboración de los instrumentos jurídicos y técnicos correspondientes.

Los proyectos de cooperación técnica, las acciones de coyuntura, los anexos técnicos a convenios y contratos y las acciones de apoyo administrativo constituyen los instrumentos que permiten al Instituto concretar su estrategia, definir los resultados de la cooperación técnica y establecer las actividades y recursos necesarios para su obtención.

Los proyectos se han definido como el conjunto de actividades de cooperación técnica orientados a la solución de un problema, con resultados significativos y previsibles en un plazo determinado, ejecutados mediante la aplicación de los recursos asignados con una metodología determinada y bajo la dirección y responsabilidad de un profesional competente.

El IICA busca que los proyectos respondan a las prioridades definidas en el Plan de Mediano Plazo del Instituto, en los lineamientos para la cooperación de los Programas y la estrategia de acción a nivel de país, en el caso de los proyectos nacionales o de área en el caso de los proyectos multinacionales.

Para facilitar lo anterior, fueron revisadas y actualizadas las "Orientaciones para la Elaboración de Proyectos de Cooperación Técnica" 1/, las mismas que en su nueva versión se encuentran vigentes desde Enero de 1988. Se actualizaron además las "Normas y procedimientos sobre acuerdos, convenios, contratos, cartas de entendimiento y cartas de intención". 2/

Actualmente existen 29 proyectos de cooperación técnica pendientes de elaborar a los cuales se añaden 20 que concluirán su vigencia en 1988 y que posiblemente requerirán la formulación de nuevos documentos-proyecto. En consecuencia, durante el período junio-diciembre de 1988 se deberán elaborar 49 documentos-proyecto.

1/ Publicación Al/OC-87-017, Dirección de Programación y Evaluación, Documento 1, Serie de Documentos Administrativos.

2/ Memorando OC/DG-2241 del 6 de octubre de 1987.

Como uno de los eventos importantes un plan de apoyo, se ha considerado para el período comprendido entre el 8 y 11 de junio del año en curso en las instalaciones de la Oficina Central, la realización de un seminario-taller de difusión de las normas vigentes para la elaboración de proyectos y de instrumentos jurídicos. El objetivo, actividades, temario, estrategia y programa tentativo de dicho evento se detallan a continuación.

2. Objetivos

Los participantes al evento:

- a. Homogenizan la información y se ponen de acuerdo sobre el uso de los lineamientos y metodologías para la elaboración de los proyectos de cooperación técnica.
- b. Se ponen de acuerdo en los mecanismos y procedimientos para la ejecución del "Programa de Apoyo a la Elaboración de Proyectos de Cooperación Técnica".

3. Actividades

Durante el evento y mediante exposiciones y diálogo se:

- a. Actualizará la información de los participantes en relación a los lineamientos para la cooperación técnica de los Programas del Instituto.
- b. Analizará la concepción, mecanismos y procedimientos de operación del Sistema de Programación y Evaluación del Instituto y en particular los procedimientos aplicables a los instrumentos jurídicos y proyectos de cooperación técnica.
- c. Analizará la metodología contenida en las "Orientaciones para la Elaboración de Proyectos de Cooperación Técnica" y desarrollar las destrezas requeridas para su aplicación adecuada.
- d. Analizarán las normas y procedimientos para elaboración y aprobación de instrumentos legales de cooperación técnica.
- e. Conocerán los lineamientos y acciones de la Dirección de Relaciones Externas con relación a la obtención de fondos externos.
- f. Aportarán ideas para la ejecución de un Programa de Apoyo para la Elaboración de Proyectos de Cooperación Técnica del Instituto.

4. Temario

Para la realización del evento se ha previsto el desarrollo de los siguientes temas:

- a. Los instrumentos de cooperación técnica del IICA: situación actual y perspectivas.
- b. Lineamientos para la Cooperación Técnica de los Programas del IICA.
- c. Orientaciones para la elaboración de instrumentos jurídicos.
- d. Aplicación de técnicas para el diseño de objetivos, estrategia y situación esperada a la conclusión del Proyecto IICA.
- e. Las orientaciones para la elaboración de proyectos de cooperación técnica del IICA.
- f. Procedimientos para la aprobación de instrumentos de cooperación técnica.
- g. El proceso de obtención de recursos externos.
- h. Ejercicio de aplicación de la metodología IICA de elaboración de proyectos de cooperación técnica.

5. Modalidad de desarrollo del evento

En el desarrollo del evento se utilizarán exposiciones sobre los temas identificados en la sección anterior; se desarrollarán trabajos de grupo mediante la técnica de Grupo Nominal Modificado. Se incluye también el trabajo individual, fundamentalmente dirigido a completar las lecturas del material que se distribuirá a los participantes.

Se ha previsto que participen los Oficiales de Proyectos y un grupo seleccionado de especialistas del Instituto, de manera tal que ellos puedan tomar un papel activo en la formulación de los documentos-proyecto pendientes de elaborar.

El seminario-taller servirá de base para perfeccionar el desarrollo de los temas y ejercicios. Para lograr recoger esta experiencia de manera sistemática, el evento será evaluado por los participantes.

6. Organización y coordinación

El seminario-taller es organizado por la Dirección de Programación y Evaluación (DIPROE) y contará para su ejecución con el apoyo del Centro de Proyectos de Inversión (CEPI) y del Asesor del Director General para Asuntos Especiales.

La coordinación general del seminario-taller estará a cargo de la DIPROE y el evento se desarrollará de acuerdo con el programa aprobado por el Comité de Programación.

7. Participantes

Los participantes al evento serán funcionarios seleccionados por las Direcciones de Programa, el CEPI, DIPROE, especialistas en proyectos y funcionarios invitados con sede en los países, que colaborarán posteriormente en la ejecución del "Programa de Apoyo para la Elaboración de Proyectos". Asistirán los siguientes funcionarios:

A. Especialistas del Instituto:

DEPENDENCIA	NOMBRE Y CARGO DEL FUNCIONARIO
Programa I	Por designar
Programa II	
-Dirección	Por designar
-Especialista Regional	Antonio Pinchinat (Santa Lucía)
-Especialista Regional	Guillermo Villanueva (Panamá)
Programa III	Por designar
Programa IV	
-Dirección	Por designar
-Especialista Regional	Andrés Vilas (Uruguay)
Programa V	
-Dirección	Por designar
-Especialista Regional	Julio Delgado (Uruguay)
SDGAdjunta de Operaciones	Por designar
Dir. Operaciones Area Caribe	Llewyn Lorenzo Rock Vincent Alexander Little
CEPI	Humberto Colmenares, Especialista en Capacitación y Diseño de Metodologías en Proyectos
DIPROE	Miguel A. Araujo, Jefe de la División de Evaluación Yanko Goic, Especialista en Programación Presupuestaria Lorena Alvarado, Jefe Unidad de Trámite de Instrumentos de Cooperación Técnica Analista de Proyectos

DEPENDENCIA	NOMBRE Y CARGO DEL FUNCIONARIO
<u>REPRESENTACIONES</u>	
Argentina	Mario Infante, Oficial de Proyectos
Brasil	César Williams, Especialista en Proyectos
Bolivia	Abraham Febres, Oficial de Proyectos
Ecuador	Guillermo Grajales, Oficial de Proyectos Roberto González, Especialista en Desarrollo Rural
México	Tomás Ecos González, Oficial de Proyectos
Uruguay	Juan Luis Marambio, Especialista en Desarrollo Rural
Costa Rica	Manuel de Moraes, Especialista en Desarrollo Rural
Area Central	Jorge Torres, Especialista en Salud Animal

B. Como expositores y facilitadores del trabajo grupal, participarán los siguientes funcionarios:

NOMBRE DEL FUNCIONARIO	CARGO
Roberto Casás	Especialista en Formulación y Administración de Proyectos - CEPI -
Fernando Suárez de Castro	Asesor del Director General para Asuntos Especiales
Diego Londoño R.	Director de Programación y Evaluación - DIPROE -

NOMBRE DEL FUNCIONARIO	CARGO
Jorge Werthein	Director de Relaciones Externas
Carlos Pomareda	Director del Programa I
Eduardo Trigo	Director del Programa II
Fausto Jordán	Director del Programa III
Rodolfo Quirós	Director del Programa IV
Harry Mussman	Director del Programa V
Fernando Del Risco S.	Jefe de la División de Programación - DIPROE -
Yanko Goic	Especialista en Programación Presupuestaria - DIPROE -
Gonzalo Estefanell	Jefe de la Unidad Regional de Proyectos - Barbados -
Mariano Olazábal	Oficial de Proyectos - Colombia -
Ricardo Cáceres	Especialista en Administración para el Desarrollo Rural - Costa Rica -

Los participantes indicados en la sección A deberán revisar antes de su asistencia al seminario-taller los siguientes documentos:

- El Sistema de Programación y Evaluación del IICA.
- Lineamientos para la Cooperación de los Programas.
- Orientaciones para la Elaboración de Proyectos de Cooperación Técnica.
- Normas y procedimientos sobre acuerdos, convenios, contratos, cartas de entendimiento y cartas de intensión (memorando OC/DG-2241 del 6 de octubre de 1987).

8. Programa tentativo

HORA	1er DIA	RESPONSABLE
8:30 a.m.	Inaguración	M. Piñeiro
9:00 a.m.	Los instrumentos de cooperación técnica del IICA: Situación actual y perspectivas - TEMA 1	Diego Londofio
10:30 a.m.	Orientaciones para la elaboración de instrumentos jurídicos TEMA 2	Fernando Suárez de Castro
11:30 a.m.	Lineamientos para la cooperación: - Programa I - Programa II	Carlos Pomareda Eduardo Trigo
14:00 p.m.	Técnicas para la definición de objetivos: la Matriz de Marco Lógico - TEMA 3	Fernando Del Risco
15:00 p.m.	La técnica de escenarios y su aplicación en los proyectos de cooperación técnica -TEMA 4	Fernando Del Risco
16:00 p.m.	Lineamientos para la cooperación: - Programa III	Fausto Jordán

HORA	2do DIA	RESPONSABLE
8:30 a.m.	Lineamientos para la cooperación: - Programa IV - Programa V	Rodolfo Quirós Harry Mussman
9:30 a.m.	Ejercicio de elaboración de una matriz de objetivos - TEMA 5	Trabajo en grupos
10:30 a.m.	Continuación del ejercicio	Trabajo en grupos
14:30 p.m.	Continuación del ejercicio	Trabajo en grupos
16:30 p.m.	Continuación del ejercicio	Trabajo en grupos

...continuación

HORA	3er DIA	RESPONSABLE
8:30 a.m.	Presentación de los resultados del ejercicio (Plenaria)	Relatores de cada grupo
9:30 a.m.	El proceso de obtención de recursos externos	Jorge Werthein
10:30 a.m.	Las orientaciones para la elaboración de proyectos de cooperación técnica y criterios económicos de evaluación - TEMA 6	Roberto Casás
14:30 p.m.	Procedimientos para la aprobación de instrumentos de cooperación técnica - TEMA 7	Diego Londoño
16:30 p.m.	Evaluación del evento y sugerencias para el Programa de Apoyo a la Elaboración de Proyectos IICA	Yanko Goic Trabajo en grupos
	Clausura	L.Harlan Davis

9. Evaluación

Los participantes al finalizar el evento, tendrán la oportunidad de juzgar el desarrollo del mismo y proponer las mejoras correspondientes.

Para facilitar ese proceso, se elaborará un juego de formularios que permitirán integrar la calificación de los participantes y sistematizar sus juicios y comentarios de manera que sea posible presentar los resultados del proceso antes de la clausura de seminario.

10. Presupuesto

El presupuesto para la realización del seminario-taller es de US\$8.941, según el detalle que se muestra a continuación:

1. Pasajes

1 Barbados-San José-Barbados	US\$ 685.00
1 Bogotá-San José-Bogotá	284.00
1 Panamá-San José-Panamá	200.00
1 Santa Lucía-San José-Santa Lucía	908.00

1 Buenos Aires-San José-Buenos Aires	900.00
1 La Paz-San José-La Paz	806.00
1 México-San José-México	316.00
3 Montevideo-San José-Montevideo	2.700.00
2 Quito-San José-Quito	<u>750.00</u>
SUBTOTAL	US\$7.549.00
2. <u>Viáticos</u>	
4 días para 12 personas a US\$95 diarios por persona	US\$ 4.560.00
3. <u>Salas y servicio de café</u>	
25 personas por 3 días	US\$ 150.00
4. <u>Materiales</u>	US\$ 300.00
5. <u>Transporte</u>	<u>US\$ 50.00</u>
SUBTOTAL	US\$12.609.00
6. <u>10% Imprevistos</u>	<u>US\$ 1.261.00</u>
TOTAL	US\$13.870.00

II. LAS ACTIVIDADES DE APOYO PARA LA ELABORACION DE INSTRUMENTOS DE COOPERACION TECNICA

1. Propósito

Las actividades de apoyo tienen como propósito mejorar la calidad (contenido técnico y coherencia) y la oportunidad de los documentos-proyecto que se presentan para trámite de aprobación ante el Comité de Programación.

Esta mejora se logrará movilizand o con oportunidad apoyo para poner a disposición de quienes tienen la responsabilidad de generar documentos-proyecto, la experiencia sobre la ejecución de proyectos semejantes y las habilidades y destrezas que en elaboración de proyectos de cooperación técnica, poseen otros funcionarios del Instituto.

2. El trabajo a realizar

Del análisis efectuado sobre la vigencia de instrumentos de cooperación técnica se desprende que durante 1988 deben elaborarse alrededor de 49 proyectos. Su distribución se muestra en el Cuadro No. 1 de la página siguiente y cuyo detalle se presenta en los anexos No. 1, 2 y 3.

3. Estrategia

La estrategia propuesta contempla dos fases:

a. Fase 1: está referida a la preparación y realización de un seminario-taller en las instalaciones de la Oficina Central que estaría destinado a funcionarios de las Direcciones de Programa, CEPI, DIPROE, Oficiales de Proyectos y especialistas seleccionados. En este evento se analizarán los Lineamientos para la Cooperación de los Programas, las Orientaciones para la Elaboración de Proyectos de Cooperación Técnica y el Proceso de Obtención de Recursos Externos. Se discutirán también aspectos de orden metodológico y los procedimientos para su trámite de aprobación.

A este núcleo técnico se recurriría para apoyar a las Representaciones y demás unidades operativas en la elaboración de nuevos proyectos de cooperación técnica.

b. Fase 2: comprende el desarrollo de las actividades propiamente dichas que implican apoyar directamente la elaboración de las nuevas propuestas de documentos-proyecto.

De acuerdo a las solicitudes de apoyo que envíen los Representantes en los países o los Directores de Programa, se definirán los apoyos técnicos requeridos teniendo en cuenta:

- a. La prioridad del proyecto para la Unidad que solicita el apoyo,
- b. la naturaleza y temática del proyecto a elaborar,
- c. la disponibilidad de tiempo de los funcionarios del grupo de apoyo,

CUADRO No. 1

DOCUMENTOS-PROYECTO A ELABORAR

UNIDAD OPERATIVA	PROYECTOS PENDIENTES DE ELABORAR		PROYECTOS QUE FINALIZAN EN 1988	TOTAL
	Con téc. asig.	Sin téc. asig.		
I. DIRS. DE PROGRAMA	5	4	1	10
1. Programa I	1	-	-	1
2. Programa II	1	1	1	3
3. Programa III	-	2	-	2
4. Programa IV	2	-	-	2
5. Programa V	1	1	-	2
II. REPRESENTACIONES	12	8	19	39
1. Area Central	1	4	4	9
Costa Rica	1	-	1	2
Panamá	-	1	-	1
Rep. Dominicana	-	1	-	1
México	-	1	1	2
Guatemala	-	1	2	3
2. Area Caribe	5	1	2	8
Suriname	1	-	1	2
Barbados	1	1	-	2
Haití	2	-	-	2
Trinidad & Tobago	1	-	-	1
Guyana	-	-	1	1
3. Area Andina	3	-	6	9
Colombia	2	-	2	4
Ecuador	1	-	1	2
Perú	-	-	1	1
Venezuela	-	-	2	2
4. Area Sur	3	3	7	13
Argentina	1	1	2	4
Chile	1	-	-	1
Paraguay	1	-	-	1
Uruguay	-	1	-	1
Brasil	-	1	5	6
TOTAL	17	12	20	49

- d. el financiamiento disponible, y
- e. el monto de los recursos involucrados en el proyecto.

La coordinación del plan de apoyo estará a cargo de la DIPROE, como secretaría técnica del Comité de Programación. DIPROE mantendrá informado al Comité de Programación sobre la ejecución de las actividades e introducirá en su concepción y alcance, los aspectos que se consideren pertinentes en función de la experiencia de su ejecución.

4. Cronograma

Como producto del seminario-taller se elaborará un cronograma que indique la disponibilidad de tiempo de cada uno de los funcionarios asistentes para labores de apoyo a la preparación de proyectos de cooperación técnica durante 1988.

Se incluirá información sobre el funcionario, su especialidad, períodos en que podría viajar a otros países, idiomas que domina, etc. Este material se dará a conocer a las Representaciones y Unidades Operativas interesadas y se utilizará para seleccionar en cada caso el profesional más idóneo para prestar apoyo, en función de las solicitudes que se reciban.

Es importante tener en cuenta que el apoyo se proporcionará preferentemente en los casos en que exista un compromiso formal de cooperación técnica con el Gobierno, esté claramente definida la temática del proyecto y la Representación haya efectuado el acopio previo de la información básica requerida.

5. Presupuesto

El financiamiento para las dos fases (el seminario-taller y la ejecución de las actividades de apoyo) provendrá de la partida de CATIs de Cooperación Técnica para Preinversión. En la parte B de este documento, se ha estimado el costo del seminario-taller en US\$8.941 y en forma tentativa se considera que cada apoyo implicará un costo aproximado de hasta US\$1.200 (considerando pasajes y viáticos del funcionario).

Presupuesto provisional: 1/ El costo estimado de las actividades de apoyo sería el siguiente:

Apoyo a la elaboración de proyectos en el Area Central:

-Número de proyectos por elaborar	9
-Número de proyectos que demandarían apoyo (50%)	5
-Viajes de especialistas	5

1/ Se detallará en la respectiva acción de coyuntura.

-Costo promedio por viaje:

Pasajes	US\$ 400
Viáticos	US\$ 600
Otros	<u>US\$ 200</u>
	US\$1.200

COSTO TOTAL US\$6.000

Apoyo a la elaboración de proyectos en el Area Caribe:

-Número de proyectos por elaborar	8
-Número de proyectos que demandarían apoyo (50%)	4
-Viajes de especialistas	4
-Costo promedio por viaje:	

Pasajes	US\$ 400
Viáticos	US\$ 800
Otros	<u>US\$ 240</u>
	US\$1.440

COSTO TOTAL US\$5.760

Apoyo a la elaboración de proyectos en el Area Andina:

-Número de proyectos por elaborar	9
-Número de proyectos que demandarían apoyo (50%)	5
-Viajes de especialistas	5
-Costo promedio por viaje:	

Pasajes	US\$ 600
Viáticos	US\$ 600
Otros	<u>US\$ 240</u>
	US\$1.440

COSTO TOTAL US\$7.200

Apoyo a la elaboración de proyectos en el Area Sur:

-Número de proyectos por elaborar	13
-Número de proyectos que demandarían apoyo (50%)	7
-Viajes de especialistas	7
-Costo promedio por viaje:	

Pasajes	US\$ 600
Viáticos	US\$ 600
Otros	<u>US\$ 240</u>
	US\$ 1.440

COSTO TOTAL US\$10.080

En consecuencia, el costo estimado para 1988 de las actividades de Apoyo para la Elaboración de Proyectos, incluyendo todos los viajes de los especialistas previstos para las cuatro áreas sería de US\$29.040.

A N E X O S

DIRECCION DE PROGRAMACION Y EVALUACION
 UNIDAD DE INSTRUMENTOS DE COOPERACION TECNICA
 LISTADO DE PROYECTOS QUE APARECEN EN EL PROGRAMA OPERATIVO 1988 COMO PENDIENTES DE APROBAR
 Y QUE NO TIENEN TECNICO ASIGNADO
 ABRIL 26 - 1988

UNIDAD	PROGRAMA	TITULO DEL PROYECTO		
PANAMA		1 PROYECTO: Fortalecimiento del sistema institucional responsable de la planificacion e implementacion de la politica agropecuaria		POR DESIGNAR
		1		
		1		
		1		
REPUBLICA DOMINICANA		1 PROYECTO: Apoyo al mejoramiento de la capacidad de formulacion e implementacion de la Politica Agropecuaria.		*/
		1		
		1		
		1		
DIRECCION PROGRAMA II		2 PROYECTO: Uso Racional de los recursos naturales renovables del tropico humedo de los paises amazonicos IICA-TROPICOS-Brasil		POR DESIGNAR
		2		
		2		
		2		
MEXICO		2 PROYECTO: Apoyo al INIFAP en generacion y transferencia de tecnologia		POR DESIGNAR
		2		
		2		
		2		
DIRECCION PROGRAMA III		3 PROYECTO: Adiestramiento y estudios sobre reforma agraria y desarrollo rural del Istmo Centroamericano y Republica Dominicana (PRACA)		POR DESIGNAR
		3		
		3		
		3		
DIRECCION PROGRAMA III		3 PROYECTO: Apoyo a las ONGs en capacitacion para el desarrollo rural		POR DESIGNAR
		3		
		3		
		3		
GUATEMALA		3 PROYECTO: Apoyo al desarrollo rural y la organizacion campesina.		POR DESIGNAR
		3		
		3		
		3		
URUGUAY		3 PROYECTO: Desarrollo Agricola regional.		*/
		3		
		3		
		3		

UNIDAD	PROGRAMA	TITULO DEL PROYECTO	
BARBADOS	4	PROYECTO: Mejoramiento del sistema de comercializacion de	*/
	4	alimentos.	
	4		
ARGENTINA	4	PROYECTO: Apoyo a la integracion regional.	*/
	4		
BRASIL	4	PROYECTO: Apoyo a la integracion en comercializacion	POR DESIGNAR
	4		
DIRECCION PROGRAMA V	5	PROYECTO: Estudios de perdidas economicas por enfermedades y plagas	*/
	5	de animales y plantas	
	5		
	5		

NOTA: */ LOS RECURSOS ASIGNADOS EN EL PROGRAMA OPERATIVO NO SON SUFICIENTES
PARA LA CONTRATACION DE UN TECNICO INTERNACIONAL

LISTADO DE PROYECTOS QUE APARECEN EN EL PROGRAMA OPERATIVO 1988 COMO
PENDIENTES DE APROBAR Y QUE TIENEN TECNICO ASIGNADO
ABRIL 26 - 1988

UNIDAD	PROGRAMA	TITULO	TECNICO
DIRECCION PROGRAMA I	1	PROYECTO: Analisis de la politica agricola y planificacion de la inversion en los paises del Caribe	Victor Quiroga
GUYANA	1	PROYECTO: Apoyo a la planificacion agricola sectorial.	Irwin Telfer
SURINAME	1	PROYECTO: Apoyo a la Planificacion Agricola Sectorial.	Irwin Telfer
DIRECCION PROGRAMA II	2	PROYECTO: Red de Investigacion en sistemas de Produccion Animal de Latinoamerica (RISPAL)	Manuel Ruiz
BARBADOS	2	PROYECTO: Apoyo a la generacion y transferencia de tecnologia para la produccion fruticola. 1/	Rafael Marte
GUYANA	2	PROYECTO: Apoyo a la generacion y transferencia de tecnologia para la produccion fruticola. 1/	Rafael Marte
HAITI	2	PROYECTO: Apoyo a las instituciones nacionales para el desarrollo y transferencia de tecnologias para la modernizacion de la agricultura del pais. 1/	Ariel Azael
COLOMBIA	2	PROYECTO: Apoyo al Instituto Colombiano Agropecuario.	Mario Blasco
ECUADOR	2	PROYECTO: Fortalecimiento de la capacidad del INIAP para la organizacion, programacion, ejecucion y evaluacion de la investigacion agropecuaria.	Hernan Caballero

ARGENTINA	2 PROYECTO: Cooperacion tecnica al INTA en generacion y transferencia de tecnologia. 2 2 2	J. Scarsi
COSTA RICA	3 PROYECTO: Identificacion, preparacion y ejecucion de proyectos de desarrollo rural, principalmente en actividades de produccion no tradicionales. 3 3 3 3	Manuel De Moraes
HAITI	3 PROYECTO: Control del area irrigada para un uso eficiente de la irrigacion como medio para mejorar las condiciones de vida rural. 3 3	Luis Flores
CHILE	3 PROYECTO: Desarrollo Rural. 3	J. Turnes
DIRECCION PROGRAMA IV	3 PROYECTO: Agroenergia y reconversion industrial 4 4 4	Rufo Bazan
DIRECCION PROGRAMA IV	4 PROYECTO: Cooperacion tecnica con los organismos e instituciones subregionales de integracion 4 4 4	Andres Vilas
TRINIDAD Y TOBAGO	4 PROYECTO: Apoyo al mejoramiento de la comercializacion de alimentos. 4 4 4	Rafael Salazar
COLOMBIA	4 NO TIENE PROYECTO ASIGNADO 4 4	Isidro Planella
PARAGUAY	4 PROYECTO: Fortalecimiento del Subsistema Institucional de Comercializacion de Paraguay. 4 4 4	Jose Luis Pando
DIRECCION PROGRAMA V	5 PROYECTO: Apoyo a la integracion regional para la cooperacion fitosanitaria entre los paises del Area Sur 5 5 5	J. Delgado

1/ ESTOS PROYECTOS FUERON VISTOS EN COMITE DE PROGRAMACION, SIN EMBARGO EL ACUERDO FUE QUE DEBIAN SER REFORMULADOS

LISTADO DE PROYECTOS APROBADOS QUE TERMINAN EN 1988

PROGRAMA INICIO	TERMINO	PAIS	TITULO DEL PROYECTO	
2 08/84	08/88	PROGRAMA II	PROYECTO: Programa Cooperativo de Investigacion Agricola del Cono Sur (PROCISUR)	Edmundo Gastal
2				
2				
2				
2 05/86	05/88	COSTA RICA	PROYECTO: Servicios de Cooperacion Tecnica al Programa de Incremento de la Productividad Agricola -PIPA-	Sergio Ruano
2				
2				
2				
2 11/84	01/88	GUATEMALA	PROYECTO: Mejoramiento de sistemas de produccion bovina de doble proposito en Guatemala	Gustavo Cubillos
2				
2				
2				
5 12/84	03/88	GUATEMALA	PROYECTO: Cooperacion tecnica para el fortalecimiento institucional de los programas de Salud Animal	Edwin Perez
5				
5				
5				
5				
1 05/87	06/88	MEXICO	PROYECTO: Cooperacion tecnica SARH-IICA para fortalecer las actividades de identificacion, preparacion y manejo de proyectos en los Estados	Hector Barreyro
1				
1				
1				
3 01/84	12/88	GUYANA	PROYECTO: Mejoramiento de los sistemas de produccion lechera para pequenos y medianos productores	Hector Munoz
3				
3				
3				
3				
2 01/85	12/88	SURINAME	PROYECTO: Strengthening the animal health and Production Division of the Ministry of Agriculture in order to respond to the needs of dairy development in Suriname	Hector Munoz
2				
2				
2				
2				
2 02/87	06/88	COLOMBIA	PROYECTO: Uso de medios masivos para la transferencia de tecnologia y seguridad alimentaria	Maria Olga Echeverri
2				
2				
2				
2 05/69	12/88	COLOMBIA	PROYECTO: Capacitacion en Areas Prioritarias de los Organismos del Sector Agropecuario Programa Nacional de Capacitacion Agropecuaria	Eduardo Ramos
2				
2				

2	4 06/86	12/88	PERU	PROYECTO: Apoyo al Ministerio de Agricultura en Sistemas de Comercializacion del Peru	Francisco Ramos
4					
4					
4					
3	01/85	12/88	VENEZUELA	PROYECTO: Apoyo al Plan de Desarrollo y Diversificacion de la produccion en areas cafetaleras.	Benjamin Samanez
3					
3					
3					
4	01/85	12/88	VENEZUELA	PROYECTO: Apoyo al F.C.A. en su planificacion operativa y en el establecimiento del Programa Nacional de Credito para el Mercado Agropecuario y el Desarrollo Agroindustrial	Carlos Alonso
4					
4					
4					
1	08/86	08/88	ARGENTINA	PROYECTO: Cooperacion para la modernizacion del sector agropecuario argentino	Aldo Biondolillo
1					
1					
1					
4	10/86	10/88	ARGENTINA	PROYECTO: Fortalecimiento institucional de sistemas informaticos de las juntas nacionales de carnes y granos.	J. Penna S. Martinez
4					
4					
4					
1	01/84	01/88	BRASIL	PROYECTO: Fortalecimiento del Sistema de Planeamiento Agricola	Daniel Gustafson
1					
1					
2	11/75	12/87	BRASIL	PROYECTO: Cooperacion tecnica a la Comision Ejecutiva de Planificacion del Cultivo del Cacao (CEPLAC) en el Programa de Investigacion Fisico-Biologica	Daniel Gustafson
2					
2					
2					
3	11/80	12/85	BRASIL	PROYECTO: Cooperacion tecnica al Programa Nacional de Planicies Irrigadas (PROVARZEAS) Nacional del Ministerio de Agricultura (MINAGRI) en los programas de la agricultura irrigada.	E. Matute
3					
3					
3					
3	10/87	05/91	BRASIL	PROYECTO: Apoyo a SUDENE en la formulacion y ejecucion de planes, programas y proyectos de desarrollo rural en la region Nordeste del Brasil.	Manuel Argumedo Manuel Paulet
3					
3					
3					
4					
4					
4					
4					
4					

FORMULARIOS PARA LA EVALUACION DEL SEMINARIO-TALLER

SOBRE LA ELABORACION DE PROYECTOS DE

COOPERACION TECNICA

EVALUACION

El presente formulario ha sido diseñado para evaluar el Seminario-Taller sobre elaboración de Proyectos de Cooperación Técnica del IICA, en el cual participaron los Oficiales de Proyectos y otros Especialistas de las Representaciones y de la Oficina Central.

El propósito de dicha evaluación es dar a conocer la opinión de los participantes sobre el evento, la que será tomada en consideración por la Dirección de Programación y Evaluación -DIPROE- para otros eventos que se espera realizar en el futuro. No es necesario firmar el cuestionario que sigue a continuación, pero quien desee puede hacerlo así

Evaluación General

Con las preguntas que se formulan a continuación se intenta obtener una evaluación general del evento. Al emitir su opinión, se le ruega tener presente el conjunto de los temas tratados dentro del Seminario-Taller realizado, ya que en la siguiente sección se le solicitará opinión sobre cada uno de los temas desarrollados.

I. Espectativas y Utilidad del Seminario-Taller

Sírvase expresar si el Evento fue:

- | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|--------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| a) Util (marcar con X) | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / |
| b) Superior a sus expectativas | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / |
| De acuerdo a sus expectativas | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / |
| Inferior a sus expectativas | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / |

Explique por qué en forma breve?

- c) Cómo juzga usted su participación? / / / / / / / / / / / /

II. Evaluación del desarrollo de los temas

Sobre cada uno de los temas tratados sírvase evaluar su desarrollo usando una escala de 1 a 10. 1/

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
/ / / / / / / / / / /

Tema 1: Los instrumentos de cooperación técnica del IICA; Situación actual y perspectivas / / / / / / / / / / /

Tema 2: Lineamientos para la cooperación de los Programas / / / / / / / / / / /

Tema 3: Orientaciones para la elaboración de instrumentos jurídicos / / / / / / / / / / /

Tema 4: Técnicas para la definición de objetivos: la Matriz de Marco Lógico / / / / / / / / / / /

Tema 5: La técnica de escenarios y su aplicación en los proyectos de Cooperación Técnica / / / / / / / / / / /

Tema 6: Ejercicio de elaboración de una matriz de objetivos / / / / / / / / / / /

Tema 7: Las orientaciones para la elaboración de proyectos de Cooperación Técnica / / / / / / / / / / /

Tema 8: Procedimientos para la aprobación de instrumentos de cooperación técnica / / / / / / / / / / /

Tema 9: El proceso de obtención de recursos externos / / / / / / / / / / /

1/ 1 = Calificación mínima y 10 = Calificación máxima

Sobre los Temas desarrollados:

Comentarios específicos: _____

(Si requiere más espacio use la parte posterior de esta página)

III. Materiales

Antes del inicio del evento y durante su desarrollo se distribuyó material de lectura. Sírvase indicar cuánto de dicho material leyó usted?

Casi todo (80-100%) _____

La Mayoría (50-80%) _____

Alguna (20-50%) _____

Muy poco (menos del 20%) _____

Qué opinión le merece la calidad del material distribuído?

Deficiente Aceptable Bueno Excelente

COMENTARIOS

IV. Organización y Administración del Seminario-Taller

Cómo evalúa usted los arreglos de organización y administración del evento?

	Defic.	Acep.	Bueno	Exc.
1. <u>Organización General</u>	_____	_____	_____	_____
2. <u>Servicios</u>				
-Distribución de documentos	_____	_____	_____	_____
-Condición de las salas de conferencias	_____	_____	_____	_____
-Cafetería (sala de reuniones)	_____	_____	_____	_____
-Secretaría	_____	_____	_____	_____
-Transporte	_____	_____	_____	_____
-Otros (especificar)	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

V. Sugerencias para futuros eventos

Requerimos su colaboración para introducir mejoras en el desarrollo de futuras acciones de intercambio y difusión sobre los proyectos del IICA, para lo cual, le solicitamos responda las siguientes preguntas fundamentando su respuesta.

a) Que eliminaría del Seminario-Taller?

b) Qué mejoras sugeriría?

c) Qué temas no cubiertos cree que sea necesario incorporar?

INDIA
Board of
Examiners

IICT - INDIA

Business

Board - ...

IC/INDIA
B. S. S. S.
B. S. S. S.



